

Bruxelles, 23 febbraio 2016 (OR. en)

5522/16

Fascicolo interistituzionale: 2011/0033 (NLE)

TRANS 21 EU-GNSS 4 MAR 13 AVIATION 9 ESPACE 5 RELEX 52 N 2

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	6618/11 TRANS 40 MAR 17 AVIATION 27 RECH 30 N 1
Oggetto:	Proposta di decisione del Consiglio concernente la conclusione e l'applicazione provvisoria dell'accordo di cooperazione in materia di navigazione satellitare tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e il Regno di Norvegia
	Adozione

 L'accordo in oggetto fa seguito alla decisione del Consiglio, adottata l'8 luglio 2005, che autorizza la Commissione ad avviare negoziati tra l'Unione europea e i suoi Stati membri e il Regno di Norvegia sulla conclusione di un accordo di cooperazione in materia di navigazione satellitare.

5522/16 lm/PAZ/lui/S 1 DGE 2 A **IT**

- La decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo di cooperazione è stata adottata dal 2. Consiglio l'11 marzo 2010. L'accordo¹ è stato firmato il 22 settembre 2010, con riserva della sua conclusione in una data successiva.
- 3. La Commissione ha presentato la proposta in oggetto al Consiglio il 14 febbraio 2011.
- 4. Il testo del progetto di decisione del Consiglio è stato messo a punto dai giuristi-linguisti del Consiglio² e successivamente trasmesso, unitamente al testo dell'accordo, per approvazione al Parlamento europeo il 15 luglio 2014. Il Parlamento europeo ha approvato la proposta di decisione del Consiglio concernente la conclusione dell'accordo il 26 ottobre 2011.
- 5. Le necessarie procedure costituzionali e istituzionali negli Stati membri firmatari dell'accordo sono state completate.
- 6. Si invita pertanto il COREPER a esaminare il suddetto testo e a suggerire al Consiglio di adottare il suddetto progetto di decisione del Consiglio riportato nel documento 11114/11 in modo da consentire la conclusione dell'accordo.

5522/16 lm/PAZ/lui/S 2 DGE 2 A IT

^{6647/10} TRANS 36 MAR 10 AVIATION 19 RECH 63 N 5 (bg, cs, da, de, el, en, es, et, fi, fr, hu, it, lt, lv, mt, nl, pl, pt, ro, sk, sl, sv) + REV 1 (cs). GU L 283 del 29.10.2010, pagg. 12-20 (bg, cs, da, de, el, en, es, et, fr, hu, it, lt, lv, mt, nl, pl,

pt, ro, sk, sl, sv).

GU edizione speciale 2013 in lingua croata: capitolo 11 tomo 112 pagg. 171 -179. http://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?qid=1453732667164&uri=CELEX:22010A10 29(01).

² Doc. giuristi-linguisti 11114/11 TRANS 179 MAR 86 AVIATION 153 ESPACE 43 RELEX 614 N 13.